



Vsebina

II *Sporočila*

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2016/C 171/01	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.7979 – Gilde/Royal Reesink) ⁽¹⁾	1
2016/C 171/02	Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji (Zadeva M.7989 – Griffin/LVS II Lux XX/Redefine/Echo Prime JV) ⁽¹⁾	1

IV *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

Evropska komisija

2016/C 171/03	Menjalni tečaji eura	2
---------------	----------------------------	---

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

2016/C 171/04	Sporočilo Komisije v skladu s členom 16(4) Uredbe (EU) št 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Uvedba obveznosti javne službe za redne zračne prevoze ⁽¹⁾	3
---------------	---	---

2016/C 171/05	Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe ⁽¹⁾	4
2016/C 171/06	Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti – Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe ⁽¹⁾	5

V Objave

UPRAVNI POSTOPKI

Evropska komisija

2016/C 171/07	Razpisi za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa za nepovratna sredstva na področju vseevropskih telekomunikacijskih omrežij v okviru instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2014–2020 (Izvedbeni sklep Komisije C(2016) 1225)	6
---------------	---	---

Evropski urad za izbor osebja (EPSO)

2016/C 171/08	Razpis javnega natečaja	7
---------------	-------------------------------	---

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

Evropska komisija

2016/C 171/09	Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva M.8012 – HAL Investments/Coolblue) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾	8
---------------	---	---

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.7979 – Gilde/Royal Reesink)****(Besedilo velja za EGP)**

(2016/C 171/01)

Komisija se je 29. aprila 2016 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32016M7979. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

Nenasprotovanje priglašeni koncentraciji**(Zadeva M.7989 – Griffin/LVS II Lux XX/Redefine/Echo Prime JV)****(Besedilo velja za EGP)**

(2016/C 171/02)

Komisija se je 28. aprila 2016 odločila, da ne bo nasprotovala zgoraj navedeni priglašeni koncentraciji in jo bo razglasila za združljivo z notranjim trgov. Ta odločitev je sprejeta v skladu s členom 6(1)(b) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾. Celotno besedilo odločitve je na voljo samo v angleščini in bo objavljeno po tem, ko bodo iz besedila odstranjene morebitne poslovne skrivnosti. Na voljo bo:

- v razdelku o združitvah na spletišču Komisije o konkurenci (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Spletišče vsebuje različne pripomočke za iskanje posameznih odločitev o združitvah, vključno z nazivi podjetij, številkami zadev, datumi ter indeksi področij,
- v elektronski obliki na spletišču EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=sl>) pod dokumentarno številko 32016M7989. EUR-Lex zagotavlja spletni dostop do evropskega prava.

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE
UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

11. maja 2016

(2016/C 171/03)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj		
USD	ameriški dolar	1,1409	CAD	kanadski dolar	1,4686
JPY	japonski jen	124,09	HKD	hongkonški dolar	8,8542
DKK	danska krona	7,4409	NZD	novozelandski dolar	1,6763
GBP	funt šterling	0,78958	SGD	singapurski dolar	1,5610
SEK	švedska krona	9,2920	KRW	južnokorejski won	1 332,79
CHF	švicarski frank	1,1099	ZAR	južnoafriški rand	17,2737
ISK	islandska krona		CNY	kitajski juan	7,4212
NOK	norveška krona	9,3475	HRK	hrvaška kuna	7,5218
BGN	lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 155,05
CZK	češka krona	27,022	MYR	malezijski ringit	4,6035
HUF	madžarski forint	315,30	PHP	filipinski peso	53,055
PLN	poljski zlot	4,4244	RUB	ruski rubelj	75,0267
RON	romunski leu	4,4915	THB	tajski bat	40,228
TRY	turška lira	3,3801	BRL	brazilski real	3,9517
AUD	avstralski dolar	1,5474	MXN	mehiški peso	20,5313
			INR	indijska rupija	75,9935

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

Sporočilo Komisije v skladu s členom 16(4) Uredbe (EU) št 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti**Uvedba obveznosti javne službe za redne zračne prevoze****(Besedilo velja za EGP)**

(2016/C 171/04)

Država članica	Češka
Zadevne proge	Ostrava–Amsterdam, Ostrava–Helsinki
Datum začetka veljavnosti obveznosti javne službe	1. oktober 2016
Naslov, na katerem je mogoče dobiti besedilo in vse pomembne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z obveznostmi javne službe	Dodatne informacije: Moravskoslezský kraj - Krajský úřad 28. října 117, 702 18 Ostrava, Czech Republic Tel. +42 0595622716 Faks +42 0595622226 E-naslov: martin.vymetal@msk.cz Internet: www.msk.cz ali CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b, 140 00 Praha 4, Czech Republic Tel. +42 0224827884 Faks +42 0224827879 E-naslov: sniehotta@akccs.cz Internet: www.akccs.cz

Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti

Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe

(Besedilo velja za EGP)

(2016/C 171/05)

Država članica	Češka
Zadevna proga	Ostrava–Amsterdam
Obdobje veljavnosti pogodbe	od 1. oktobra 2016 do 30. septembra 2020
Rok za oddajo ponudb	27. junij 2016, do 10.00 po srednjeevropskem času
Naslov, na katerem je mogoče dobiti besedilo javnega razpisa in vse pomembne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z javnim razpisom in obveznostmi javne službe	Dodatne informacije: Moravskoslezský kraj - Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava CZECH REPUBLIC Tel. +420 595622716 Faks +420 595622226 E-naslov: martin.vymetal@msk.cz Internet: www.msk.cz ali CÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 CZECH REPUBLIC Tel. +420 224827884 Faks +420 224827879 E-naslov: sniehotta@akccs.cz Internet: www.akccs.cz

Sporočilo Komisije v skladu s členom 17(5) Uredbe (ES) št. 1008/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za opravljanje zračnih prevozov v Skupnosti

Javni razpis za opravljanje rednih zračnih prevozov v skladu z obveznostmi javne službe

(Besedilo velja za EGP)

(2016/C 171/06)

Država članica	Češka
Zadefinirana proga	Ostrava–Helsinki
Obdobje veljavnosti pogodbe	od 1. oktobra 2016 do 30. septembra 2020
Rok za oddajo ponudb	27. junij 2016, do 10.00 po srednjeevropskem času
Naslov, na katerem je mogoče dobiti besedilo javnega razpisa in vse pomembne informacije in/ali dokumentacijo v zvezi z javnim razpisom in obveznostmi javne službe	<p>Dodatne informacije:</p> <p>Moravskoslezský kraj - Krajský úřad 28. října 117 702 18 Ostrava CZECH REPUBLIC</p> <p>Tel. +42 0595622716 Faks +42 0595622226 E-naslov: martin.vymetal@msk.cz Internet: www.msk.cz</p> <p>ali</p> <p>ČÍSAŘ, ČEŠKA, SMUTNÝ s.r.o., advokátní kancelář Hvězdova 1716/2b 140 00 Praha 4 CZECH REPUBLIC</p> <p>Tel. +42 0224827884 Faks +42 0224827879 E-naslov: sniehotta@akccs.cz Internet: www.akccs.cz</p>

V

(Objave)

UPRAVNI POSTOPKI

EVROPSKA KOMISIJA

Razpisi za zbiranje predlogov v okviru delovnega programa za nepovratna sredstva na področju vseevropskih telekomunikacijskih omrežij v okviru instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2014–2020

(Izvedbeni sklep Komisije C(2016) 1225)

(2016/C 171/07)

Generalni direktorat za komunikacijska omrežja, vsebine in tehnologijo Evropske komisije objavlja štiri razpise za zbiranje predlogov za dodelitev nepovratnih sredstev projektom v skladu s prednostnimi nalogami in cilji, določenimi v delovnem programu za leto 2016, na področju vseevropskih telekomunikacijskih omrežij v okviru instrumenta za povezovanje Evrope za obdobje 2014–2020.

Predlogi se lahko oddajo za naslednje štiri razpise:

CEF-TC-2016-2: e-dostava

CEF-TC-2016-2: e-identifikacija in e-podpis

CEF-TC-2016-2: portal evropskega e-pravosodja

CEF-TC-2016-2: odprti javni podatki

Skupni okvirni proračun, ki je na voljo za predloge, izbrane na podlagi teh razpisov, je 10,5 milijona EUR.

Rok za oddajo predlogov je **15. september 2016**.

Dokumentacija teh razpisov je na voljo na spletnem mestu IPE na področju telekomunikacij: <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/apply-funding/2016-cef-telecom-calls-proposals>

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA (EPSO)

RAZPIS JAVNEGA NATEČAJA

(2016/C 171/08)

Evropski urad za izbor osebja (EPSO) organizira javni natečaj:

EPSO/AD/322/16 – UPRAVNI USLUŽBENCI (AD 5 / AD 7) NA PODROČJU REVIZIJE

Razpis natečaja je objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* C 171 A z dne 12. maja 2016 v 24 jezikovnih različicah.

Dodatne informacije so na voljo na spletišču urada EPSO:

<http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM POLITIKE KONKURENCE

EVROPSKA KOMISIJA

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva M.8012 – HAL Investments/Coolblue)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2016/C 171/09)

1. Komisija je 3. maja 2016 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje HAL Investments B.V. („HAL“, Nizozemska) z nakupom delnic pridobi v smislu člena 3(1)(b) Uredbe o združitvah nadzor nad podjetjem Coolblue Beheer B.V. („Coolblue“, Nizozemska).
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za HAL: investicijsko podjetje, dejavno v različnih sektorjih, vključno z mediji, finančnimi storitvami, gradbenimi materiali in pomorskim sektorjem,
 - za Coolblue: spletni trgovec na drobno, ki ponuja različno elektroniko za široko uporabo, vključno z računalniki in električnimi gospodinjskimi aparati, na Nizozemskem in v Belgiji.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena koncentracija lahko spadala na področje uporabe Uredbe o združitvah. Vendar končna odločitev o tem še ni sprejeta. V skladu z Obvestilom Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku iz Obvestila.
4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, naj ji predložijo morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora pripombe prejeti najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe z navedbo sklicne številke M.8012 – HAL Investments/Coolblue se lahko Komisiji pošljejo po telefaksu (+32 22964301), po elektronski pošti na naslov COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ali po pošti na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1 (Uredba o združitvah).

⁽²⁾ UL C 366, 14.12.2013, str. 5.

